Ana Yantzin Pérez Cortés

Profesora

Ana Yantzin Pérez Cortés

Normas

APA

Adaptado de la Séptima Edición

(Breve resumen)

Ana Yantzin Pérez Cortés

**Introducción**

En el momento de realizar un escrito académico, es necesario utilizar fuen- tes de información de acuerdo con el tema que se desee trabajar. Delmismo modo, es necesario que en la presentación de los documentos académicos se pongan todas las fuentes citadas al interior del texto en las referencias. Asimismo, en la parte de la bibliografía se pondrán las fuentes consultadas, pero no citadas al interior del texto.

Es muy importante tener en cuenta que la citación para el desarrollo de algún escrito es obligatoria, de lo contrario, el texto se podría considerar como plagio. Esta falta se refiere a la utilización de producciones escritas u orales de otras personas dentro de un texto sin citarlas debidamente.

De acuerdo con lo anterior, existen varios tipos de normas que regulan la presentación de textos académicos. Una de las más empleadas internacionalmente son las Normas APA, desarrolladas por la Asociación Americana de Psicología, que indica requerimientos específicos de trabajos científicos en lo referente a contenido, estilo, edición, citación, referenciación, presentación de tablas y figuras, etc. Se debe aclarar que las normas APA están concebidas para la presentación de artículos científicos, de manera que se deben adaptar

con los mínimos cambios necesarios para la presentación de textos como ensayos o tesis de grado.

A continuación, se presentarán las consideraciones más relevantes de la séptima edición de las normas APA (2019). Si el usuario requiere más información se le sugiere acudir al manual completo.

**Tamaño del papel**

Ana Yantzin Pérez Cortés

**Formato general del artículo**

**Márgenes**

-Tamaño carta/ papel 21.59 cm x 27.94 cm

**Espaciado**

- Interlineado 1.5 y texto justificado - Sin espacio entre párrafos

- 2,54 cm/1 en toda lahoja.

- Sangría: cinco espacios en la primera línea de cada párrafo.

- Las tablas tienen líneas separando las celdas.

**Tipo de letra**

*-Time New Roman*

****2,54 cm**

**2,54 cm**

**2,54 cm**

**2,54 cm**

Ana Yantzin Pérez Cortés

1.1. Títulos

Los títulos se escriben con mayúscula inicial.

-Jerarquía de los títulos

Nivel 1. Título principal del documento (centrado y en negritas)

Nivel 2. Alineado a la izquierda en negritas

Nivel 3. Encabezado de párrafo con sangría y negrita

1.2. Tablas y figuras

-Tablas (si se decide poner de forma independiente del texto, entonces irá centrada en la hoja).

**Tabla 1. Título**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Categoría | Categoría | Categoría | Categoría |
| Variable 1 | xxx | xx | x |
| Variable 2 | xxx | xx | x |
| Variable 3 | xxx | xx | x |
| Variable 4 | xxx | xx | x |

Descripción. ¿Qué resume la tabla? Fuente: Autor, año y página **Figura 1. Título**

Descripción de la figura Fuente: Autor, año y página

Ana Yantzin Pérez Cortés

**Consideraciones importantes en cuanto a tablas y figuras**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. | Se etiquetan con números arábigos consecutivos (Tabla 1, Tabla 2, Tabla 3… Figura 1, Figura 2, Figura 2). |
| 2. | Se mencionan de forma explícita en la redacción del texto. |
| 3. | Se explicarán las abreviaturas incluidas, así como los símbolos especiales. |
| 4. | Se atribuyen los créditos de autoría cuando se retoman contenidos de otras fuentes. -Cuando los datos se copian y pegan tal cual se incluirá el nombre de donde fueron extraídos como autor de tabla o gráfico.  -Cuando los datos fueron consultados, pero modificados del texto original se pondrá la leyenda adaptado de seguido del autor que sirvió como base para realizar la tabla o figura (del original). |

1.3. Resumen

Descripción breve y completa de los contenidos del documento. Generalmente está limitado a 250 palabras. El título “Resumen” va centrado y en negrita y la siguiente línea va alineada a la izquierda sin sangría. El resumen se presenta en formato de párrafo. Cuando es estructurado se incluyen etiquetas para diferenciar las secciones, por ejemplo: Objetivo, Método, Resultados y Conclusiones.

1.4. Palabras clave

Son términos que describen los aspectos más importantes del trabajo. Se incluyen principalmente en los artículos científicos de entre 2 a 6 palabras clave.

*Palabras clave*: palabra 1, palabra 2, palabra 3

**Sangría Cursiva**

**Las palabras van separadas por coma y en minúscula, a excepción de los nombres propios.**

Ana Yantzin Pérez Cortés

1.5. Anexos

Elementos que ayudan al lector a comprender, evaluar o replicar el estudio o argumento teórico, por ejemplo: listas de materiales y estímulos, instrucciones a los participantes, pruebas, escalas o inventarios desarrollados para el estudio.

Se etiquetan con letras de acuerdo con su orden de aparición en el texto: Anexo A, Anexo B, Anexo C. Es necesario mencionar de forma explícita el anexo en la redacción de los párrafos. Ejemplo: (ver anexo A).

Cada anexo se incluye en páginas separadas después de las referencias, con su respectiva etiqueta y un título que describa de forma breve su contenido.

1.6. Notas al pie

Una nota al pie es una nota breve que proporciona información adicional o complementaria al texto. Debe contener solo una idea y evitar información excesivamente compleja, irrelevante, poco esencial o que pueda distraer al lector. Se deben numerar las notas al pie con números arábigos en superíndice. Pueden aparecer al interior del texto, en el pie de página, o en un apartado específico después de las referencias.

Superíndice

con número

arábigo

Ejemplo:

En ese sentido, se prefiere el uso del término literacidad².

Descripción de la nota

² Aunque pueda considerarse un calco del vocablo inglés *literacy*, hay diferencias teóricas y epistemológicas que nos llevan a preferir este uso sobre el de alfabetización.

Ana Yantzin Pérez Cortés

2. CITAS

La citación pone de manifiesto el ejercicio dialógico de los saberes. Además, a través de ella se reconocen contribuidores y contribuciones sustanciales de las investigaciones propias; se permite una argumentación y una contraargumentación enriquecida, lo que resulta en un escrito consistente, y suministra al lector referentes claros en temas y datos de interés.

En estilo APA se utiliza para citar paréntesis dentro del texto, en los cuales se ofrece información sobre el autor, año y número de página. Esto conduce al lector a las referencias que se deben consignar al final del documento.

Veamos con mayor detalle lo anterior:

2.1. Citas textuales (citas directas)

Una cita textual es una copia fiel de lo que un autor, una ley, una definición o un postulado dice.

Las palabras o frases omitidas se reemplazan con puntos suspensivos (...). Para este tipo de cita es necesario incluir el apellido del autor, el año de la publicación y la página en la cual está el texto extraído. Elformato de la cita variará según el énfasis -en el autor o en el texto- . Otra variación dentro de una cita textual será si es mayor a 40 palabras o menor a 40 palabras.

2.1.1. Citas textuales menores a 40 palabras (Cita corta)

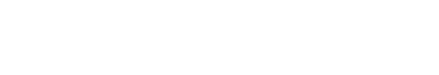
Este tipo de citas textuales menores a 40 palabras (cita corta) se subdividen en: a) Cita basada en el autor (también conocida como cita narrativa)

Frase textual entre

Referencia al autor al inicio de la cita por apellido 

comillas

 Texto

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. Kaku (2009) afirma: “Estosignificaque, en cierto sentido, lo que nos ocurre a nosotros afecta de manera instantánea a cosas en lejanos confines del universo, (...). En cierto sentido hay una madeja de entrelazamiento que conecta 

confines lejanos del universo, incluyéndonos a nosotros” (p.90).Cuando las partículas tienen esta relación se dice que están entrelazadas mecano-cuánticamente, el concepto de que partículas tienen una conexión profunda que las vincula.

Año

Página

Cita ~~tex~~tual 

Texto

Ana Yantzin Pérez Cortés

La cita basada en el autor se utiliza cuando lo que se quiere resaltar es quién ha dicho lo citado textualmente.

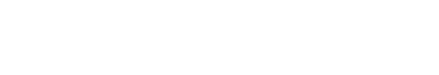
b) Cita basada en el texto (También conocida como cita textual parentética) Frase textual entre

Referencia al autor al inicio de la cita por apellido 

comillas

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus

Cita

Texto textual 

funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. “Esto significa que, en cierto sentido, lo que nos ocurre a nosotros afecta de manera instantánea a cosas en lejanos confines del universo, (...). En cierto sentido hay una madeja de entrelazamiento que conecta confines lejanos del

universo, incluyéndonos a nosotros” (Kaku, 2009, p.90).Cuando las partículas tienen esta relación se dice que están entrelazadas mecano-cuánticamente, el concepto de que partículas tienen una conexión profunda que las vincula.

Autor, año y página

Este tipo de citas son utilizadas cuando lo que interesa resaltar es el contenido de la cita textual y no quien lo expresó.

Texto

Ana Yantzin Pérez Cortés

2.2.1. Cita textual mayor a 40 palabras (Cita larga)

Las citas que tienen más de 40 palabras se escriben aparte del texto, con sangría, sin comillas y sin cursiva. Al final de la cita se coloca el punto **antes** de los datos -recuerde que en las citas con menos de 40 palabras el punto se pone después-.

De igual manera que las citas menores a 40 palabras, las citas mayores a 40 palabras se dividen en: 

a) Citas textual mayores a 40 palabras basadas en el texto (cita larga)

Texto Sangría

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. 

Esto significa que, en cierto sentido, lo que nos ocurre a nosotros afecta de manera instantánea a cosas en lejanos confines del universo, puesto que nuestras funciones de onda probablemente estuvieron entrelazadas en el comienzo del tiempo. En cierto sentido hay una madeja de entrelazamiento que conecta confines lejanos del universo, incluyéndonos a nosotros (Kaku, 2009, p.90).

Cuando las partículas tienen esta relación se dice que están entrelazadas mecano-cuánticamente, el concepto de que partículas tienen una conexión profunda que las vincula. Autor, año y página 

b) Cita textual mayor a 40 palabras basada en el autor (cita larga)

Cita 

textual

Interlineado 1.0, letra

*Time New Roman* 11 y sangría de 5

Texto

Texto Sangría

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. Kaku (2009) afirma: 

Esto significa que, en cierto sentido, lo que nos ocurre a nosotros afecta de manera instantánea a cosas en lejanos confines del universo, puesto que nuestras funciones de onda probablemente estuvieron entrelazadas en el comienzo del tiempo. En cierto sentido hay una madeja de entrelazamiento que conecta confines lejanos del universo, incluyéndonos a nosotros (p.90).

Cuando las partículas tienen esta relación se dice que están entrelazadas mecano cuánticamente, el concepto de que partículas tienen una conexión profunda que las vincula.

Autor y año Página

Cita 

textual

Interlineado 1.0, letra

*Time New Roman* 11 y sangría de 5

Texto

Texto

Ana Yantzin Pérez Cortés

2.2. Citas por parafraseo (citas indirectas)

En la cita de parafraseo se utilizan las ideas de un autor, pero en palabras propias del escritor.

En esta cita es necesario incluir el apellido del autor y el año de la publicación. Así mismo puede variar de acuerdo con el énfasis que se haga. 

2.2.1. Cita por parafraseo basada en el texto

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. Así las cosas que nos afectan pueden tener repercusiones en otros sitios del universo porque hay un entrelazamiento que conecta nuestras funciones de onda en sus confines lejanos (Kaku, 2009). Cuando las partículas tienen una relación, se dice que están entrelazadas. 

Autor y año

2.2.2. Cita por parafraseo basada en el autor

En este momento, si algo sucede a un electrón, se transmite inmediatamente al otro porque sus funciones de onda están conectadas por un hilo invisible. Kaku (2009) refiere que las cosas que nos afectan pueden tener repercusiones en otros sitios del universo porque hay un entrelazamiento que conecta nuestras funciones de onda en sus confines lejanos. Cuando las partículas tienen una relación, se dice que están entrelazadas.

Autor y año

2.3. Cita de un anónimo (no se cuenta con el autor)

Cuando el autor es anónimo, en vez del apellido se coloca la palabra “Anónimo” y se tienen en cuenta todas las reglas anteriores.

2.4. Cita de una cita

Se realiza cita de una cita cuando se tiene acceso a una fuente de información a través de otra. Por ejemplo, si se está leyendo un libro de Stephen Hawking y este cita una opinión o afirmación de Roger Penrose se cita:

Penrose (como se citó en Hawking, 2010) piensa que las matemáticas (...) No es recomendable hacer uso de este tipo de citas, es mejor ir a fuentes originales.

Paráfrasis Texto

Texto

Paráfrasis

Ana Yantzin Pérez Cortés

2.5. Regla según número de autores

El sistema Autor-Fecha presenta algunas variaciones dependiendo del tipo y de la cantidad de autores:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Tipo de autor Citación narrativa**  **Citación parentética**  **(por autor)**  **(por texto)** | | |
| Un autor | López González (2019) | (López González, 2019) |
| Dos autores | Rodríguez y Sánchez (2013) | (Rodríguez y  Sánchez, 2013) |
| Tres o más autores | Barton et al. (2016) | (Barton et al., 2016) |
| Autor corporativo con abreviación  Primera cita (definir  abreviación)  Siguientes citas | Organización Mundial de la Salud (OMS, 2015) | (Organización Mundial de la Salud [OMS], 2015) |
| OMS (2015) | (OMS, 2015) |
| Autor corporativo sin abreviación | Pontificia Universidad  Javeriana (2018) | (Pontificia Universidad Javeriana, 2018) |

Los autores se pueden mencionar por su primer apellido o por los dos. Si en la fuente original el autor une sus apellidos con un guion, en la citación debe mantenerse. Ejemplos: • Sin unión: Ochoa Angrino (2015)

• Con unión: Hoyos-Hernández (2020)

*2.5.1. Dos autores*

Cuando una fuente tiene dos autores, sus apellidos van separados por

“y” tanto en las citas narrativas como parentéticas. Esta es una propuesta de adaptación al español.

• García y Méndez (2017) afirman que...

• … es necesario hacer esas consideraciones (Otzen y Manterola, 2017). • Ravenhill y De Visser (2018) postulan en su teoría que…

Ana Yantzin Pérez Cortés

*2.5.2. Tres o más autores*

Cuando son tres o más autores se cita el apellido del primero seguido de “et al.” (que significa “y otros”) desde la primera citación.

*2.5.2.1.* Morrison et al. (2015) afirman que la diversidad de género… *2.5.2.2.* … una perspectiva igualitaria entre los géneros (Morrison et al., 2015).

*2.5.3. Tres o más autores en fuentes diferentes con igual año*

En caso de que el primer autor está en dos obras que tengan el mismo año y sean escritas por tres o más autores, se debe citar hasta el apellido en que se diferencien las fuentes para evitar ambigüedad.

*2.5.4. Autor corporativo*

En el caso de los autores corporativos, se usa el nombre de la organización en vez del apellido. Cuando la organización no tiene sigla, se sigue usando el nombre completo en las siguientes citaciones. No obstante, si tiene sigla, la primera vez se cita el nombre completo y entre paréntesis se indica la sigla. En adelante, se cita solamente la sigla.

*2.5.4.1.*La Organización de las Naciones Unidas (ONU, 2020); la ONU (2020) afirma...

*2.5.4.2.* Los homicidios han incrementado en el último año (Policía Nacional [PONAL], 2018)…

**3.4** Otras situaciones de citación

***3.4.1*** *Cita de dos o más trabajos en el mismoparéntesis*

Para incluir los autores de varias obras dentro de un paréntesis, se deben ordenar alfabéticamente de acuerdo al orden de aparición en la lista de referencias. Se utiliza el punto y coma (;) para separar las citas. Ejemplo:

Ana Yantzin Pérez Cortés

• El cyberbullying es una nueva forma de acoso escolar (Cardozo, 2020; Chocarro y Garaigordobil, 2019; Gastesi y Salceda, 2019).

***3.4.2*** *Cita de varios trabajos de un autor con igual fecha depublicación*

Para citar varias obras de un mismo autor en la misma fecha, se agregan letras al año (a, b, c…) en el orden de aparición de las obras en el texto. Por ejemplo:

• Douglas (2019a) plantea que…

• Esta definición es compartida por Douglas (2019b)…

***3.4.3*** *Cita del mismo autor con diferenteaño*

Si son citas de un mismo autor pero con un año diferente, se indica el apellido del autor y entre paréntesis los años correspondientes separados por un punto y coma (;).

• Jodelet (1984; 1986)

• (Jodelet, 1984; 1986)

**Nota:** Los años de publicación se ubican del menos reciente al más reciente.

***3.4.4*** *Citas con diferentes autores que comparten el mismo apellido*

Cuando en el texto se van a citar seguidamente dos o más autores que comparten el mismo apellido, se incluye la inicial del nombre de cada autor para lograr diferenciarlos:

• S. Freud (1921) y A. Freud (1960)

• (S. Freud, 1921; A. Freud, 1960)

Ana Yantzin Pérez Cortés

***3.4.5*** *Citas de fuentes con distintas fechas, por reedición o traducción*

En ocasiones encontramos más de una fecha en una misma fuente, principalmente en los libros que han pasado por procesos de reimpresión, reedición o traducción. En este caso, en las citas se incluyen las dos fechas, separadas con una barra oblicua.

• Piaget (1966/2000)

• (Piaget, 1966/2000)

***3.4.6*** *Citas de publicaciones sin autor*

Cuando la fuente no tiene autor, se citan las primeras palabras del título de la obra y el año de publicación. Si el texto es de un artículo, capítulo de libro o página web, se escriben las palabras del título entre comillas dobles.

• Se evidencia que ha aumentado la defensa de los niños (“Informe Anual”, 2013).

**Nota:** Si la obra está firmada “Anónimo”, se utiliza esté término como autor: (Anónimo, 2020).

***3.4.7*** *Cita de publicaciones sin fecha*

Si en el material a citar no se indica el año o fecha de publicación, es necesario que se incluya s.f. que indica “sin fecha”.

• Pulido (s**.**f**.**) afirma que el conocimiento concreto de la tarea garantiza una buena solución.

***3.4.8*** *Cita textual de material sin paginación*

Cuando en el texto original no se encuentra el número de página, se puede incluir en la cita textual el número del párrafo donde se encuentra el fragmento utilizado, acompañado de la abreviatura párr. Si no es fácil identificar el número de párrafo, se pueden usar otras orientaciones como el

Ana Yantzin Pérez Cortés

número de encabezado o sección.

• “Se sugiere un nuevo marco para considerar la naturaleza” (Basu y Jones, 2007, párr. 4).

En la citación de obras audiovisuales se puede incluir una marca de tiempo. • (Walley-Beckett, 2017, 25:36)

**3.5** Citas que no requieren referencia

Existen unos pocos casos en los que no se requiere que las fuentes citadas sean incluidas en las referencias.

***3.5.1*** *Cita textual del discurso de participantes en la investigación*

Cuando se retoman fragmentos del discurso de participantes de una investigación propia, se sigue el formato de citación general al interior del texto, pero sin incluir la referencia. Se puede usar un seudónimo u otro mecanismo para hacer alusión al participante, al tiempo que se garantice la confidencialidad de los datos.

• Al respecto, “Juan” planteó que esta experiencia “fue incómoda, pues los facilitadores del trabajo no tuvieron en cuenta las expectativas de la comunidad”.

***3.5.2*** *Cita de comunicación personal*

Esta categoría incluye entrevistas personales, llamadas, mensajes, correos, seminarios que no grabados, discursos en vivo, cartas, tradición oral y de los pueblos indígenas no documentada, etc. Se indica la inicial del nombre y el apellido del comunicador, con la fecha exacta. No se incluye la referencia al final del documento.

• M. González (comunicación personal, 17 de mayo, 2020 )…

Ana Yantzin Pérez Cortés

*3.* Referencias

Las referencias son un listado con la información completa de las fuentes citadas en el texto, que permite identificarlas y localizarlas para cerciorarse de la información contenida allí o comple-mentarla, en caso de sernecesario.

3.1. ¿Cuál es la diferencia entre la lista de referencias y la bibliografía?

En la lista de referencias, el autor incluye solo aquellas fuentes que utilizó en su trabajo (citadas al interior del trabajo). En este sentido, “una lista de referencias cita trabajos que apoyan específicamente a un artículo en particular. En contraste, una bibliografía cita trabajos que sirvieron de fundamento o son útiles para una lectura posterior, y puede incluir notas descriptivas”. (American Psychological Asociation, 2002, p. 223).

La lista de referencias se organiza en orden alfabético y cada una debe tener sangría francesa. Para la referenciación de números o volúmenes de alguna publicación es necesario usar números arábigos y no romanos.

Forma básica de referenciar un libro

Damasio, A. (2000). *Sentir lo que sucede: cuerpo y emoción en la fábrica de la consciencia*. Santiago de Chile: Editorial Andrés Bello.

Sangría francesa

Tuszynsky, J., Brown, J., Crawford, E., Carpenter, E., Nip, M., Dicon, J., y otros. (2005). Molecular dynamics simulations of tubulin structure and calculations of electrostatic properties of microtubules. *Mathematical and Computer Modelling*, *41*(10),1055- 1070.

**Volumen Número**

Ana Yantzin Pérez Cortés

Sangría francesa

Una referencia tiene cuatro elementos básicos: autor (responsable del trabajo), fecha (de publicación), título (nombre del material y fuente (lugar de consulta o adquisición).

Ejemplo:

Flick, U. (2015). *El Diseño de Investigación Cualitativa.* Ediciones Morata S. L.

Autor Fecha Título Fuente (editorial)

3.2. Variación de acuerdo con el número de autores

El número de autores incide en el formato de las referencias:

|  |
| --- |
| Un autor Se incluye el apellido del autor, seguido de la inicial del nombre. Apellido, A.  López-Gómez, V. |
| Se mencionan todos los apellidos e iniciales de nombres. El último  Dos a veinte  autores  elemento se une con “y” en español o con “&” en las fuentes en inglés u otros idiomas. Apellido, A., Apellido, B. y Apellido, C.  González, J., González, A. y Ramos, F. |
| Se incluyen los primeros 19 autores y se omiten los siguientes (con el uso  Más de veinte  autores  de tres puntos) hasta llegar al último autor. |
| Sin autor Se inicia con el título de la obra. |

Ana Yantzin Pérez Cortés

3.3. Ejemplos de las principales referencias

3.3.1. Libros

Cada libro trae en las primeras páginas una identificación que provee toda la información necesaria para realizar la referencia. Ejemplo de la hoja legal:



Ana Yantzin Pérez Cortés

*Forma básica para citar libros*

Apellido, A. A. (Año). *Título en cursiva* (edición). Editorial. URL

Ramírez Osorio, L. S. y López Gil, K. S. (2018) *Orientar la escritura a través del currículo en la*

*universidad*. Sello Editorial Javerian

**Nota:** Si el libro tiene más de una edición, se debe indicar el número abreviado. Por ejemplo: (2.ª ed.) En esta nueva edición de las normas APA, el lugar de publicación (ciudad, país) ya no se incluye. Si el libro está en otro idioma, se debe traducir su título [entre corchetes].

*Libro con autor*

Libro en el que un autor o grupo de autores son los responsables de la obra completa. Apellido, A. A. (Año). *Título en cursiva*. Editorial.

Jackson, L. M. (2019). *The psychology of prejudice: From attitudes to social action* (2nd ed.). American Psychological Association. https://doi.org/10.1037/0000168-000

*Libro con editor*

Libro que ha sido coordinado por un editor, pero que tiene distintos autores responsables de cada capítulo que integra la obra.

Apellido, A. A. (Ed.). (Año). *Título en cursiva*. Editorial. URL (opcional)

Molina Natera, V. (Ed.). (2015). *Panorama de los centros y programas de escritura en Latinoamérica*.

Sello Editorial Javeriano. https://doi.org/10.2307/j.ctvt6rnd6.27

Ana Yantzin Pérez Cortés

*Libro en versión electrónica*

Libro que se ha publicado directamente en medios

digitales.

Apellido, A. A. (Año). *Título en cursiva*. Editorial (si

aplica). URL.

Caputo, A., & Pellegrini, M. (Eds.). (2019). *The anatomy of entrepreneurial decisions.* Springer. https://doi.org/10.1007/978-3-030-19685-1\_3

**Nota:** En esta nueva edición de las normas APA, ya no es necesario explicitar la plataforma o dispositivo de publicación del libro electrónico.

*Libro con traducción*

Los libros con traducción son aquellos que tienen una reimpresión o reedición en un idioma diferente el original. En este caso, se debe dar cuenta tanto del autor como del traductor, así como de las fechas de la publicación original y de la traducción.

Apellido, A. A., y Apellido, B. B. (Año). Título del libro (A. Apellido del traductor, Trad., Número de edición si aplica). Editorial. (Trabajo original publicado en Año).

Piaget, J., & Inhelder, B. (1969). *The psychology of the child* (H. Weaver, Trad.; 2.ª ed.). Basic Books.

(Original work published 1966).

*Capítulo de un libro*

Se hace referencia a un capítulo de un libro cuando el libro cuenta con un editor y los capítulos han sido escritos por distintos autores.

Apellido, A. A., y Apellido, B. B. (Año). Título del capítulo o la entrada. En A. A. Apellido. (Ed.),

*Título del libro* (pp. ## - ##). Editorial.

Barton, D. y Hamilton, M. (2004). La literacidad entendida como práctica social. En V. Zavala, M. Niño-Murcia y P. Ames. (Eds.). *Escritura y sociedad. Nuevas perspectivas teóricas y etnográficas* (pp. 109-139). Red para el desarrollo de las

Ana Yantzin Pérez Cortés

ciencias sociales en el Perú.

• Libros

Libro en versión impresa

Shakespeare, W. (2004). *Hamlet* (J. M. Valverde, ed. y trad.). Planeta; Paidós. (Original publicado en 1609).

• En los casos de libros clásicos o cuyo editor aparece en el libro junto con el autor, se debe reconocer el crédito del editor y los traductores como aparece en el ejemplo.

• Note que en los casos en que haya varias casas editoriales responsables de la publicación, estas deben ser yuxtapuestas por medio del punto y coma.

• Cuando se referencia un libro clásico o de múltiples ediciones, APA recomienda que al final de la referencia se escriba el año de la primera publicación…

Audiolibro

Rowling, J. K. (2018). *Harry Potter y la piedra filosofal* (G. Monsalve, narr.) [audiolibro]. Ivoox. (Original publicado en 1997). https://bit.ly/2NyZ04G

Diccionarios, *thesaurus* o enciclopedias

Real Academia Española. (2018). *Diccionario de la lengua española* (edición del tricentenario). https://bit.ly/333ASh8 [día, mes, año y hora (24 horas) de consulta].

• En caso de que la fuente de consulta no tenga fecha de actualización o publicación deberá añadirse la fecha de consulta como se muestra en la sección Medios en línea de este manual.

Entrada de fuente de referencia

Real Academia Española. (2018). Reproducción. En *Diccionario de la lengua española* (edición de tricentenario). Consultado el 31 de octubre de 2019, 22:00 horas. https://bit.ly/34mNjVs

• Una entrada puede ser actualizada sin que se actualice toda la fuente. Por esto, se recomienda añadir la fecha de consulta como en el ejemplo.

Ana Yantzin Pérez Cortés

3.3.2. Artículos científicos (Journal)

Los artículos científicos son publicaciones primarias que aparecen en revistas especializadas. Pueden aparecer en versión impresa, digital o ambas. La información para realizar la referencia de un artículo se suele encontrar en la primera página del artículo, en la parte superior o en el pie de página.

*Forma básica de los artículos científicos*

Apellido, A. A., Apellido, B. B. y Apellido, C. C. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista*

*en cursiva, volumen en cursiva*(número), pp-pp.

Castro, B. (2016). Construcción y transformación de masculinidades de los corteros de caña de.

azúcar del Valle del Cauca. *Revista Colombiana de Sociología, 39*(1), 79-102.

3.2.2. Artículo impreso

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista en cursiva, volumen en cursiva*(número), pp-pp.

Gallego-Montes, G. (2020). Prostitución en contextos de conflicto armado en Colombia. *Revista CS, 31*, 413-437.

*Artículo en línea*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista en cursiva, volumen en cursiva*(número), pp-pp. URL

Caicedo-Tamayo, A. y Rojas-Ospina, T. (2014). Creencias, conocimientos y uso de las TIC de los profesores universitarios. *Educación y Educadores, 17*(3), 517-533. https://educacionyeducadores.unisabana.edu.co/index.php/eye/article/view/4 333/3810

Ana Yantzin Pérez Cortés

*Artículo con DOI*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista en cursiva, volumen en cursiva*(número), pp-pp. Enlace del DOI.

Hoyos-Hernández, P., Sanabria, J., Orcasita, L., Valenzuela, A., González, M. y Osorio, T. (2019). Representaciones sociales asociadas al VIH/Sida en universitarios colombianos. *Saúde e Sociedade*, *28*(2), 227-238. https://doi.org/10.1590/s0104- 12902019180586

*Periódico impreso*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre del periódico,* página sin abreviación.

Díez, A. y Baquero, C. S. (2020, 2 de enero). La cúpula de ERC blinda con su apoyo la investidura de Sánchez. *El País,* 4

*Periódico en línea*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre del periódico.* URL

Varea, R. (2019, junio 7). Pontificia Universidad Javeriana, la huella de Colombia en la región. *El País*. https://elpais.com/sociedad/2019/06/03/actualidad/1559522175\_313057.html

**Nota:** Cuando el artículo se publica sin el nombre del autor, se escribe: Título del artículo (fecha).

*Nombre del periódico*.

Artículo de revista (Magazine)

*Impreso*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista*, *volumen* (número), pp-pp.

Fernández Poncela, A. M. (2019). Patrimonio desde las percepciones, emociones, miradas y discursos sociales. *Apuntes, 32*(2), 5-19.

Ana Yantzin Pérez Cortés

*En línea*

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre de la revista, volumen* (número)*. U*RL

Morales, M. A. (2018). ¿Cómo abarcar, desde el enfoque centrado en la persona, las tutorías difíciles? *El Escribano, 5*.

https://issuu.com/centrodescritura/docs/revistaelescribanon5

Nota: Se debe incluir el mes y el año en las referencias de revistas que tienen publicaciones mensuales.

Informes gubernamentales

Nombre de la organización. (Año). *Título del informe* (Número de la

publicación). URL Ministerio de Salud y Protección Social. (2016). *Política*

*de Atención Integral en Salud*.

https://www.minsalud.gov.co/sites/rid/Lists/BibliotecaDigital/RIDE/DE/model o-pais- 2016.pdf

Simposios, conferencias y congresos

Apellido, A. y Apellido, B. (Fecha). Título de la ponencia [tipo de contribución]. *Título del simposio o congreso*, Ciudad, País. URL

Cuevas, M.C. (2019, del 1 al 2 de octubre). Conexión moral en la intimidación escolar [conferencia].

*IV Simposio Internacional sobre Acoso Escolar (bullying). Desafíos*

*contemporáneos en torno a la convivencia en la escuela*, Medellín,

Colombia. https://sitios.ces.edu.co/simposiobullying/index.php

Tesis y trabajos de grado

*Publicada en una base de datos en línea*

Apellido, A. (Año). *Título de la tesis* [Tesis de pregrado, maestría o doctoral, nombre de institución que otorga el título]. Nombre de la base de datos. URL

Ana Yantzin Pérez Cortés

Kogan Cogan, L. (2014). *La insoportable proximidad de lo material: Cuerpos e identidades* [Tesis de doctorado, Pontificia Universidad Católica del Perú]

Dissertations & Theses A&I.

https://bdbib.javerianacali.edu.co:2519/docview/2398211090/61EA0F09B31 D47A2PQ/5? accountid=13250

*Publicada en línea (no en una base de datos)*

Apellido, A. (Año). *Título de la tesis* [Tesis de pregrado, maestría o doctoral, nombre de institución que otorga el título]. Archivo digital. URL

Muñoz-Sánchez, H. (2018). *Hacerse hombre. La construcción de*

*masculinidades desde las subjetividades: un análisis* a *través de relatos*

*de vida de hombres colombianos* [Tesis de pregrado, Universidad

Complutense de Madrid]. Archivo digital.

Wikipedia

Teatro Faenza. (30 de agosto de 2019). En *Wikipedia*. https://bit.ly/2Wz3BId

• Como puede notar en este caso, en la posición del autor debe escribirse la entrada de búsqueda.

Informe de agencia gubernamental u otra organización

Concha, T., Ramírez, J. C. y Acosta, O. (2017). *Tributación en Colombia: reformas, evasión y equidad. Notas de estudio.* (Serie Estudios y

Perspectivas 35). Oficina de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe en Bogotá. http://bit.ly/34oLur0

• Cuando el documento no indica los autores individuales, se incluye el nombre de la organización solo en la posición de autor.

Beca

Coll-Barreu, J. (investigador principal). (2018-2019). *Uso de la conectividad a través de Instagram como herramienta para la internacionalización en tiempo real de la enseñanza de proyectos arquitectónicos* (código IE1819.0301) [beca]. Universidad Politécnica de Madrid. http://bit.

Ana Yantzin Pérez Cortés

ly/2PEVFni

Comunicado de prensa

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. (2019, 16 de octubre). *Comunicado oficial de la Oficina Regional para el Sur de América Latina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados* [comunicado de prensa]. http://bit.ly/338ulBZ

Ponencia

Páramo, G. (2011, 8 de septiembre). *Mito, lógica y matemática* [ponencia]. Cátedra Mito y Ciencia, Bogotá, Colombia. https://bit.ly/32aAWu5

Tesis publicada

Barreto, A. G. (2015). *Fundarvid: una contextualización de sus neologismos en la lengua de señas colombiana* [tesis de maestría, Universidad

Nacional de Colombia]. Repositorio Institucional UN. http://bit.

ly/2JHcwSV

• Cuando la tesis no ha sido publicada, se indica en paréntesis cuadrados [tesis de maestría/doctorado no publicada].

Manuscrito en preparación editorial

Talero, P. (2019). *Infinito de Zenón* [manuscrito presentado para publicación]. Departamento de Matemáticas. Universidad Central.

***Software***

Borenstein, M., Hedges, L., Higgins, J. y Rothstein, H. (2014).

*Comprehensive meta-analysis.* (versión 3.3.070) [*software*]. Biostat. http://bit.ly/337mCnL

Aplicación móvil

Registraduría Nacional del Estado Civil. (2019). *SGCPV - Control de Puestos de Votación* (versión 1.0.4) [aplicación móvil]. Google Play Store. http:// bit.ly/2WAjz4W

Ana Yantzin Pérez Cortés

Medios audiovisuales

Elementos a considerar en las referencias:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Autor | Fecha | Título | Fuente | |
| Director, D. D. (director).  Productor, P. P. (productor ejecutivo). | (2020).  (1989–  present).  (2013–2019).  (2019, 21 de  julio). | *Título de*  *la obra*  [descripción]. | Compañía  productora.  Sello discrográfico. Museo, ubicación. Departamento,  universidad. | https://doi.org/xxxxhttp://xxxxx |

La siguiente tabla indica la persona que desempeña el rol de *autor* en cada tipo de producción audiovisual.

|  |  |
| --- | --- |
| Tipo de medio | Autor |
| Película | Director |
| Serie de televisión | Productor(es) ejecutivo(s) |
| Episodio de serie de  televisión | Escritor y director del episodio |
| Podcast | Presentador o productor  ejecutivo |
| Episodio de podcast | Presentador del episodio |
| Webinar | Instructor |
| Álbum o canción de música clásica | Compositor |
| Álbum o canción de música moderna | Artista de grabación |
| Obra de arte | Artista |
| *Videostreaming* | Persona o grupo que subió el video |
| Fotografía | Fotógrafo |

Película

Zemeckis, R. (1994). *Forrest Gump* [película]. Paramount Pictures.

Ana Yantzin Pérez Cortés

Episodio de una serie

McClaren, M. (directora). (2014, 4 de mayo). El primero de su nombre (temporada 4, episodio 5) [episodio de serie de televisión]. En D.

Benioff, D. B. Weiss, C. Strauss, F. Doelger, B. Caulfield y G. R. R. Martin (productores ejecutivos), *Juego de Tronos*. Television 360; Grok! Television; Generator Entertainment; Startling Television; Bighead Littlehead

Video de YouTube

La Pulla. (2019, 28 de octubre). *Elecciones: lo bueno, lo malo y lo feo* [video]. YouTube. https://bit.ly/2C23o6T [dia, mes, año y hora de consulta (horario de 24 horas).]

Obras de arte

Giacometti, A. (1961). *Caroline sur fond blanc* [pintura]. Museo Botero, Bogotá, Colombia. https://bit.ly/325NVx8

Mapas

Instituto Geográfico Agustín Codazzi. (2012). *Mapa oficial físico político.* [mapa]. Geoportal. https://bit.ly/2C2AinS

Diapositivas

Reyes, J. (2014, 23 de octubre). *Geografía de la población: tendencias demográficas actuales*[presentación de diapositivas]. Slideshare. https:// bit.ly/3322vHy

Episodio de podcast

Uribe, D. (presentadora). (2019, 20 de agosto). ¿Qué fue el movimiento de juntas? [episodio de podcast]. En *Las historias de Diana Uribe.* Radio Nacional de Colombia. http://bit.ly/2WG7J9y

• Incluir el número del episodio entre paréntesis después del título si lo tiene. Canción

Totó La Momposina. (2015). La acabación [canción]. En *Tambolero*. MTM Ltda.

• Si la canción es un clásico, se manejará bajo la misma lógica de los textos

Ana Yantzin Pérez Cortés

clásicos, es decir, el año de la grabación será el principal y al final de la referencia se aclarará el año de aparición.

Medios en línea

Diapositivas

Reyes, J. (2014, 23 de octubre). *Geografía de la población: tendencias demográficas actuales*[presentación de diapositivas]. Slideshare. https:// bit.ly/3322vHy

Episodio de podcast

Uribe, D. (presentadora). (2019, 20 de agosto). ¿Qué fue el movimiento de juntas? [episodio de podcast]. En *Las historias de Diana Uribe.* Radio Nacional de Colombia. http://bit.ly/2WG7J9y

• Incluir el número del episodio entre paréntesis después del título si lo tiene. Canción

Totó La Momposina. (2015). La acabación [canción]. En *Tambolero*. MTM Ltda.

• Si la canción es un clásico, se manejará bajo la misma lógica de los textos clásicos, es decir, el año de la grabación será el principal y al final de la referencia se aclarará el año de aparición.

Página web (noticias y similares)

Herrera, E. (2019, 28 de octubre). *La economía no va mal, pero el agro sí*. Razón Pública. https://bit.ly/2WxhuXv

Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe. (s. f.). *Programa técnico*. Consultado el 28 de octubre de 2019.

https://bit.ly/36ojllV

Referencias legales

En las Normas APA, los materiales legales son referenciados siguiendo las directrices de *The bluebook: a uniform system of citation* (2015), un manual para referenciación de

Ana Yantzin Pérez Cortés

documentos legales en Estados Unidos. Dado que la naturaleza de estos documentos varía según las estructuras legislativas de cada país, sugerimos establecer criterios de adaptación que contengan la siguiente información básica:

Ley

Congreso de los Estados Unidos de Colombia. (1873, 26 de mayo). *Ley 84 de 1873. Código civil de los Estados Unidos de Colombia*. Diario

Oficial n.º 2867. http://bit.ly/2Ny4HA0

Citación parentética: (Ley 84, 1873)

Citación narrativa: Ley 84 (1873)

Sentencia

Corte Suprema de Justicia (2014, 20 de agosto). Sentencia C-593/14 (Jorge Ignacio Pretelt Chaljub, M. P.). https://bit.ly/36v1n1l

Citación parentética: (Sentencia C-593/14, 2014)

Citación narrativa: Sentencia C-593/14 (2014)

Ana Yantzin Pérez Cortés

Referencias con datos faltantes

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Elemento faltante | Entrada en lista de referencias | Citación intratextual |
| Autor | Título. (fecha). Fuente | (Título,  año)  Título  (año) |
| Fecha | Autor. (s. f.). Título. Fuente. | (Autor, s. f.)  Autor (s. f.) |
| Título | Autor. (fecha). [Descripción de la obra]. Fuente | (Autor, año)  Autor (año) |
| Autor y fecha | Título. (s. f.). Fuente. | (Título, s. f.)  Título (s. f.) |
| Autor y título | [Descripción de la obra]. (fecha). Fuente | ([Descripción de la obra], año) [Descripción de la obra], (año) |
| Fecha y título | Autor. (s. f.). [Descripción de la obra]. Fuente. | (Autor, s. f.)  Autor (s. f.) |
| Autor, fecha y título | [Descripción de la obra]. (s. f.). Fuente. | ([Descripción de la obra], s. f.) [Descripción de la obra] (s. f.) |
| Fuente | No se incluye en la lista de referencias. Se cita como comunicación personal. | (C. C. Comunicador,  comunicación personal, día de mes  de año)  C. C. Comunicador (comunicación personal, día de mes de año) |

Ana Yantzin Pérez Cortés

Referencias

El material se ha adaptado de:

American Psychological Association. (2019). *Publication Manual of the American Psychological Association* (7th ed.). https://doi.org/10.1037/0000165- 000